

Centráčik

Zjednotení v rôznorodosti kultúr

Mimoriadne číslo školského časopisu

január /2013



Literárno- novinársky krúžok
Spojená škola
Svidník



Slovo na úvod

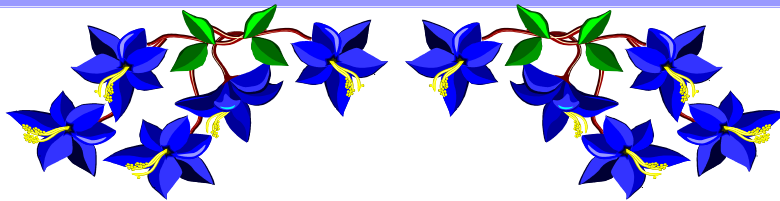
Zjednotená Európa je želaním mnohých Európanov. Ponúka každému z nás poznať nielen seba samého, ale naučiť sa porozumieť predovšetkým aj ostatným, diskutovať o problémoch spoločne a tiež ich aj riešiť. Ponúka takisto /s/ poznať rôznorodosť európskych kultúr, ovplyvňovať ich a spájať ich do spoločnej európskej kultúry. Možno práve takýto postoj nás privedie k tomu, aby sme sa v budúcnosti stali tvorcami Spojených štátov Európy.

Centráčik

Zjednotená Európa

Zamatová naša Európa
je ako malý púčik, ktorý
ešte stále rastie do krásy.
Dáva ľuďom malé dary,
no niektorí si ich nevážia.
O nás sa stará,
to veru nie je ľahká práca.
Eufória jej nechýba,
no my jej niekedy nedáme ani dýchať.
Áno, veru tak.
Ešteže je taká dobrá,
ustavične stojí nad nami.
Rodina je to veľká,
Ódu na radosť spieva už aj dieťa.
Preto jej ďakujeme
a vítame zjednotenie.

Imrich Kaplan



Svidník 8.2.2012

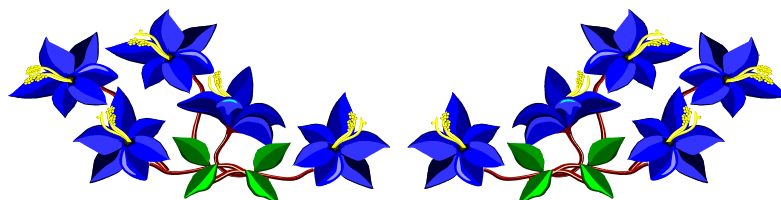
Milá Európa,

skrývaš v sebe veľa štátov. Si rôznorodá a Tvoj obraz predstavuje skladačku, v ktorej každý jeden štát predstavuje zaujímavý a originálny obrázok, bez ktorého by si nebola dokonalá. Môžeš byť hrdá na svoju kultúru, ktorá je tiež rôznorodá a zároveň skrýva v sebe jedinečnosť každého národa. Spolu vytvárajú krásny a súdržný celok, navzájom sa ovplyvňujú a ukazujú svoje krásy, pamiatky, tradície, zvyky... Najdôležitejšie je to, že všetko vychádza zo srdca ľudí, ktorí túto rôznorodú kultúru tvoria a navzájom sa obohacujú a spoznávajú.

Ďakujeme Ti, Európa, že nám ukazuješ schopnosť byť súdržnými a schopnými spoznávať nielen seba, ale aj druhých, porozumieť im a tým vytvárať predpoklady zjednotenej Európy.

S pozdravom

žiaci Kristián a Dalibor



Zjednotení v Európe

Dvanásť hviezd v modrom poli. Čo je to? No predsa vlajka našej krásnej Európy. Hviezdy symbolizujú ideály jednoty, solidaritu a harmóniu medzi ľuďmi v Európe. Svetia pre nás, všetkých Európanov, a sú symbolom spojenia národov. Toto spojenie prechádza do priateľstva a pomáha držať spolu aj v ťažkých časoch. Keď bude celá Európa držať spolu a zavládne v nej harmónia, dvanásť hviezd nikdy nad Európou nezhasne.

Tomáš Soľanka

Európa
krásna, mnohočlenná
žiari, teší, zvoláva
všetkých Európanov
Zjednocujúca



Európa na tanieri

Ani sa nám nezdá, ale každý deň máme na tanieri našu Európu. Veď kto by si nepochutnal na francúzskych zemiakoch, maďarskom guláši, bulharskom šaláte. V lete nás osvieži grécky šalát s olivami, ktorý je plný zdravej zeleniny. Ja osobne mám rada španielskeho vtáčika, ale rada si pochutnám aj na talianskej pizzzi. A čo tak viedenský rezeň alebo varšavské držky? Ale možno by ste chceli ochutnať aj jedla našich predkov- nekysnuté placky, osúchy, posúchy, pagáče, lokše... V Holandsku zasa každý musí ochutnať dary mora. V Česku žiadny turista nepohrdne českými buchtami. Ja mám najradšej predsa len slovenské halušky, ktoré si obľúbili aj mnohí turisti. A tak aj jedlo môže zblížovať národy a obohacovať jeho kultúru.



Ariana Kigyósióvá

Európske hlavné mesto kultúry

Mesto Košice. Druhé najväčšie mesto na Slovensku. Odo dňa, kedy sa stalo držiteľom titulu Európske hlavné mesto kultúry pre rok 2013 s francúzskym mestom Marseille, mnohí Európania sú zvedaví na metropolu východného Slovenska. A právom. Skrýva v sebe veľa kultúrnych pamiatok. Či je to Dóm sv. Alžbety, Východoslovenské múzeum, Štátne divadlo, Kláštor premonštrátov, Andrassyho palác, Kaplnka sv. Michala ... Je ich v Košiciach ešte mnoho, ale tieto sú najznámejšie. V tomto roku v Košiciach bude veľa kultúrnych a športových podujatí. Niektoré sa už uskutočnili a prilákali veľa zahraničných turistov. V Košiciach je tiež najstaršia detská železnica a je tam krásna zoologická a botanická záhrada. Predpokladá sa, že na Košice tohto roku bude zvedavý väčší počet turistov, ktorí budú spoznávať život slovenského mesta, jeho kultúru a rozvoj. A to je dobre, pretože nás spozná celá Európa.



Martina Mňahončáková

Rôznorodá Európa

Európa krásna, nevelká,
krajiny rôzne zaberá.
Jej srdcom je naša vlasť,
naša milá krajina.

Európa rôznych národov,
veľa rôznych jazykov má.
Zvyky a tradície
v každej krajine sú iné.

Napríklad v Rusku
kazačok tancujú.
A zasa v Taliansku
na pizzi si pochutnávajú.

V Nemecku schnitzel letí,
každému veľmi chutí.
A naša krajina - Slovensko,
bryndzové halušky ponúka všetkým.

Rôzni ľudia, iná reč.
Kultúra, zvyky, tradície,
všetko spolu časom splynie.



Marek Štefanišin

Šťastie pre Európu

Šťastie lieta okolo Európy,
ťahá nás k nebu a dúhe,
aby nás spojilo
a tajomne nás obohacuje
i pripravuje na spoločný život
obklopený priateľstvom
a elánom ľudí,
ktorí chcú spoločný
a krásny život
v zjednotenej Európe.
Otvorme dušu
tomuto životu dokorán,
ktorý obohatí
európske národy.



Dalibor Gajdoš

Zjednotená Európa

Všetci sme v Európe ako veľká rodina,
o jej živote hovorí aj európska hymna.
To všetko je o vzájomnosti,
o pochopení a pozornosti.
Na začiatku to bolo iba na papieri,
no hneď sme všetci vedeli,
že spojiť Európu sa podarí
a všetci budú spokojní.
Dnes je to už skutočnosť,
je to už raz tak.
Musíme ukázať svoju pribojnosť
a myslieť na budúcnosť.
Všetci spoločne tu žijeme
a navzájom sa podporujeme
Zjednotená Európa nie je sen,
je to život, ktorý priniesol nový deň.



Zuzana Terazová

Európa

V Európe žijeme mladí, starí,
všetci s úsmevom na tvári,
úsmevy máme široké
a srdcia hlboké.

Vlajky máme rozličné,
každý svoju pozná,
jednu máme spoločnú,
hviezdy a modrú farbu má.

Na Európu hrdí sme,
že tam všetci patríme.
Euro v peňaženke máme,
ktorého sa nevzdáme.

A preto by sme radi boli,
keby sa európske štáty
čo najskôr zjednotili.

Natália Frandoferová



Spoločná Európa /Návrh hymny v rôznych jazykoch/

Ten istý vzduch dýchame,
pod tým istým nebom chodíme,
tú istú vlajku vidíme.
Európu spolu tvoríme.

La stessa aria respiriamo.
Sotto lo stesso cielo caminiamo.
La stessa bandiera vediamo.
L'Europa insieme formiamo.

Le même air que nous respirons.
Sous le même ciel marche.
Nous voyons le même drapeau.
L'Europe ainsi que nous créons.

El mismo aire que respiramos.
Bajo el mismo cielo paseo.
Vemos la misma bandera.
Europa juntos creamos.

The same air we breath.
Under the same sky we walk.
The same flag we see.
he Europe together we form.



Patrizia Musig

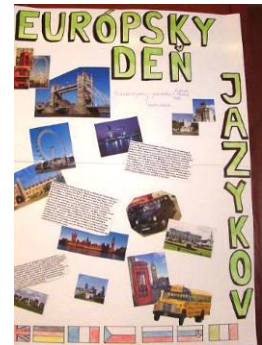
Ako sa navzájom obohacujeme

V škole máme projekt Hope, z ktorého chodia žiaci 8. a 9. ročníka do rôznych krajín Európy. Pre zmenu teraz prišli k nám mladí ľudia z Nemecka.

Všetci sme sa na nich tešili. Všimla som si dievča, ktoré sa nevedelo zorientovať v našej škole. Mozog mi hovoril: „Nechod' k nej! Nepoznáš ju a je nesympatická.“ Ale môj dedo mi vždy hovorí : „Počúvaj hlas srdca.“ Tak som k nej šla.

Predstavila som sa aj ona mne a zaviedla som ju do zborovne. Keďže sa učím nemčinu, tak mi to šlo ľahšie. Volala sa Emma. Rozumela som jej to, že keď sa skončí školské stretnutie, mohli by sme sa zastaviť niekde v cukrárni. Súhlasila som.

V cukrárni som Emmu naučila niečo po slovensky. Ona zasa mňa niečo po nemecky. Potom sme išli na pomník, do múzea ukrajinskej kultúry, galérie Dezidera Millyho, skrátka som jej ukázala naše národné pamiatky. Ona mi zas povedala o Hamburgu. „Je tam nádherne,“ povedala, ale samozrejme po nemecky. Dozvedela som sa, že je to druhé najväčšie mesto po Berlíne v Nemecku, že Hamburg leží na vlyve riek Bille a Alster do Labe a mnoho ďalších zaujímavostí. Aj to, že prístav v Hamburgu je tretí najväčší v Európe a deviaty na svete. Dlhو sme sa rozprávali.



Nastal deň odletu. S Emmou sme sa vyobjímali a podali ruky. Pri podávaní rúk mi niečo dala do dlane. Bolo to niečo, čo zašušťalo, tak som sa zo zvedavosti pozrela. Bol to náhrdelník v tvare srdca, ktorý sa otváral. Otvorila som ho a boli tam fotky nás dvoch. Keď Emma nastúpila do lietadla na letisku v Košiciach, pomyslela som si : „Dúfam, že nájde vo vrecku môj ručne robený náramok.“

Na nemeckom jazyku som vedela omnoho viac, a to len vďaka Emme.

Magda Rodáková

Krásy Európy

Európa, krásne miesto,
pre Európanov rodné hniezdo.
Európu i ja rada mám,
mnoho zaujímavostí spoznávam.

Všetci sa tu radi máme,
spoločne si nažívame.
Každý inej povahy
užíva život plnými dúškami.

Turistov tiež máme veľa,
všetci chcú vidieť naše diela.
Európa krásna je,
kochám sa ňou deň čo deň.



Barbara Dupejová

Európa spája

Európa je moja vlasť,
chcem tu žiť a zostať rásť.
Chcem spoznať zvyky
Poliakov či Nemcov,
kultúru Francúzov i Španielov.

Galérie v Česku, múzeá vo Viedni.
Každý národ má pamiatky,
na ktoré je právom hrdý.
Vianoce v Estónsku,
Nový rok v Grécku,
spoznajme ich zvyky
aj na našom Slovensku.

Keď belgický učiteľ
bude učiť slovenského žiaka,
dánsky lekár liečiť
maďarského chlapca,
rumunská žena modliť sa
v holandskom kostole,
vtedy bude rozkvítať láska
a pokojný život v našej Európe.



Tibor Hanas

Európa – domov náš

Európa, si domov náš,
sama neviem, čo skrývaš.
Všetci si tu nažívame,
krásky tvoje spoznáваме.
Učíme sa, tešíme sa
z darov matky Európy.
Sme tu všetci pekne spolu,
ocko, babka, ja i ty.
Mnohé mestá nepoznané,
predtým nikdy nevidané,
to všetko radi spoznáваме
a navzájom si pomáhame.



Tímea Harvilová

Anketa Anketa Anketa Anketa Anketa Anketa Anketa

Ako spoznávame kultúru Európy?

- Mirka:** Európsku kultúru spoznávam pomocou internetu, cestovania, kníh, pohľadníc a mnohými ďalšími spôsobmi..
- Ariana:** Ja osobne kultúru spoznávam pomocou rôznych vystúpení umelcov z rôznych krajín. Ale aj z cestovania.
- Tomáš:** Často surfujem po internete a prezerám si informácie o štátoch Európy. Rád čítam a spoznávam krajiny a život ľudí v jednotlivých krajinách.
- Kristína:** Chodím na výlety do zahraničia a tam sa stretávam s kultúrnymi pamiatkami.
- Diana:** Aj ja často chodím do zahraničia a všímam si kultúru krajiny, v ktorej sa nachádzam
- Kristián:** Kultúra pre mňa znamená veľa. Osobne sa zúčastňujem mnohých kultúrnych podujatí ako člen súboru a naposledy som spoznával poľskú kultúru na podujatí v Poľsku, kde sme sa stretli mladí nadšenci z rôznych krajín.
- Dalibor :** Tiež často chodím na sústreďenia a spoznávam život v iných krajinách.
- Denis:** Kultúru môžeme spoznávať v rôznych oblastiach. Veľa spoznávam z náboženstva, z histórie, z filmov....

Rôznorodosť kultúr

Kultúru Európa má rôznu,
s ňou sa stretávame na každom kroku.
Podobní sme si, no kultúrou iní,
navzájom si ponúkame svoje tradície a zvyky.
Keď sa slnko rozsvieti, bežíme aj my deti
na Oravu, na Liptov, deň začíname hrou.
Dóm svätej Alžbety máme,
doň chodiť sa modliame.
Našou pýchou sú Tatry, Vysoké i Nízke,
kamzíky, medvede, bobry
stretnutie s nimi nesmie byť blízke.
Sú zákonom chránené,
a nie všetci to akceptujeme.



Laura Džalajlová

Zjednotená Európa

Zjednotená Európa
Je nádejou,
Európa pre tvorivých ľudí
Dnes vytvára
Nové základy, buduje,
Otvára prosperitu.
To sú základy novej
Európy.
Našej Európy, ktorá prináša
nÁš nový život.



Európa
Ucelená
Realistická
Obetavá
Pokorná
A predovšetkým naša!

Ariel Kigyósi

Tradície nášho mesta

Slávnosti kultúry Rusínov – Ukrajincov Slovenska sú jedným z najstarších folklórnych festivalov na Slovensku. Konajú sa v našom meste od roku 1956.

Festival reprezentuje ľudové tradície nielen nášho regiónu, ale účinkujúci pochádzajú aj z iných krajín. Stretávajú sa na ňom aj štyri družobné mestá, a to Chudín z Česka, Swidnik z Poľska, Rachov z Ukrajiny a naše mestečko Svidník. Štyri mestá, štyri rôzne kultúry, ktoré prinášajú návštevníkom slávností rôzne tradície a zvyky. Sobota na festivale vždy patrí deťom. Vystupujú tam aj moji spolužiaci zo školy, ktorí navštevujú tanečný a spevácky krúžok. Počas roka sa potom naše súbory zúčastňujú kultúrnych podujatí v rôznych európskych mestách.

Slávnosti kultúry sú zdrojom bohatstva kultúry, ktorú nám zanechali naši predkovia a ktorou sa navzájom s inými krajinami obohacujeme.

Samuel Zasada



V objatí Európy

Európa
radostná, jednotná
spája, rastie, nadchýna
hniezdo každého z nás
Domovina



Jedinečná Európa

Ľudové tance, hudba, výtvarné umenie, kultúre pamiatky, tradície.... a mohol by som takto pokračovať. Každá krajina je jedinečná. Európska únia sa snaží tieto tradície a pamiatky zachraňovať. Organizujú sa rôzne festivaly, stretnutia, výmenné pobyty, projekty. Aj tu sa dozvedáme o živote v jednotlivých európskych krajinách, ich kultúre a vymieňame si s nimi skúsenosti. Tým sa navzájom obohacujeme, ale zároveň podporujeme svoju kultúrnu rôznorodosť. A tá je pre každú krajinu dôležitá, pretože vďaka nej je každá krajina jedinečná.



Filip Mat'áš

Európa a Slovensko

Srdce Európy je Slovensko, naša rodná zem,
som šťastná , že v ňom bije ako zvon .
Európska únia všetky štáty spojiť chce ,
ale slovenská hrdosť nám stále zostane .
Európa spája všetky európske národy ,
raz vytvorí Spojené štáty Európy.

Katarína Mikulová



Naša spoločná Európa

Leží v krásnom svete,
dvanásť hviezd jej svieti.
Je to moja, tvoja,
naša krásna Európa.
Ľudia si tu pekne žijú,
krásky sveta obdivujú.

Aj kultúra je všade iná,
spoznať cudzie každý si želá.
Spolu tu chceme nažívať
a navzájom sa spoznávať.



Tomáš Soľanka

Európa rôznych tvárí

Európa

radostná, jednotná
spája, rastie, nadchýna
hniezdo každého z nás

Domovina

Európa

krásna, mnohonárodná
učí, pomáha, rastie
máme z nej radosť
Spoločná vlasť

Európa

rôznorodá, pohostinná
rastie, prekvitá,
stmel'uje rôzne národy
Budúcnosť

Európu tvoria rôzne štáty, v ktorých sa rozpráva rôznymi jazykmi. Je bohatá na zeleň, vodné toky, kultúrne pamiatky, architektúru, hrady, zámky,... Aspoň zatiaľ. A či to tak bude aj v budúcnosti, to závisí od nás všetkých. Bola by škoda, aby ľudia svojím zlým správaním zničili to, čo európske národy budovali dlhé storočia. Preto aj od nás závisí, aby sme chránili to, čo Európu robí krásnou a aby aj budúce generácie sa mohli v škole učiť o dejinách Európy a jej kultúrnej rôznorodosti.

Kristína Frančáková

Listovanie v našich školských prácach

Európa je jeden celok, v ktorom si šťastne žijeme a navzájom sa obohacujeme.

Adam Palidrab

My, Európania, by sme si mali navzájom pomáhať. Veď sme ako susedia bývajúci na jednej ulici. A hoci tieto vzťahy fungujú trochu inak, ale princíp je rovnaký. Pomôcť susedovi za akýchkoľvek podmienok.

Bianka Saganová

Aj euro, ktoré sa používa v niektorých európskych krajinách, zjednocuje ľudí a zjednodušuje život alebo návštevu ľudí v európskych krajinách.

Kristína Matášová

Európska únia je realitou, hoci väčšia časť členských krajín používa vlastnú menu. Nie všetci sú naklonení zjednoteniu, ale iní aj dnes pracujú na jej rozšírení a zjednotení. Prinesie to ešte voľnejší pohyb bez akýchkoľvek kontrol na letiskách, staniciach či hraniciach....

Michal Zdravecký

V Európe sa dobre máme
spolu si tu nažívame.
Snažme sa byť dobrí, milí,
a vedzme, že úprimnosť robí divy.

Tímea Harvilová

Hoci sme rôzni,
všetci sme jednotní.
A čo nás odlišuje?
Farba, reč, kultúra?

Európa je pre všetkých
náš spoločný domov,
aj keď každý hovorí
svojím rodným jazykom.

Petra Kaplanová

Prajem si, aby Európa držala spolu. Chcem, aby sa mladí Európania vzdelávali v akejkoľvek európskej krajine bez rozdielu na to, či táto krajina je ich domovským miestom. Vzdelanie nepozná hranice.

Patrik Alexovič



Literárno-novinársky krúžok Centráčik

Spojená škola, ZŠ

Centrálna 464

089 01 Svidník

zakladna@spojenaskolask.sk

Centrálna 464

Mgr. Anna Lažová

spojenas@centrum.sk

